



IBM Italia S.p.A.  
Indirizzo postale: C.P. 137  
Circonvallazione Idroscalo  
20090 Segrate  
telefono: 02/596.21  
fax: 02/596 24786

**IBM Training**, in collaborazione con **GUIDE SHARE EUROPE**, è lieta di annunciare un nuovo ed interessante evento:

## **System p Technical Conference** **Jolly Hotel Firenze, 15-16 Novembre 2007**

Oggi le società hanno la necessità di allineare l'Information Technology alle esigenze del loro business e di rendere le infrastrutture esistenti più efficienti.

Nel mercato molto competitivo del System p in particolare, per reggere questa sfida i server devono essere in grado di offrire un aumento delle prestazioni sempre maggiore rispetto ai modelli precedenti.

Fondamentali, per poter pianificare i cambiamenti da cui trarre un reale beneficio, sono la conoscenza e l'uso delle tecnologie che influenzano le direzioni strategiche.

La Conferenza, rivolta ad una audience tecnica ed alle comunità interessate al System p, è un momento unico per immergersi nel mondo UNIX/AIX e per aggiornarsi sulle soluzioni che il mercato richiede di implementare a fronte delle esigenze di un ambiente on demand.

L'evento si rivolge a IT Manager, System Administrator, System Programmer, Application Programmer, Application Developer, IT Consultant e Business Partner.

In allegato si trovano l'agenda della Conferenza, le informazioni utili per la partecipazione, il prezzo scontato riservato ai soci Guide e la relativa modulistica per l'iscrizione.

Sono infine riportati i dettagli e il modulo d'iscrizione relativi ad un'interessante **Promozione** di cui la Sua azienda potrà usufruire iscrivendo tre persone all'evento: un'opportunità da non perdere!

Con i migliori saluti,

*Andrea Corbelli*  
System p Technical Sales Manager

IBM Italia  


*Luigi Somaini*  
STG Technical Training Manager

IBM Italia  


IBM Italia S.p.A.  
Società con azionista unico  
Società soggetta all'attività di direzione  
e coordinamento di IBM Corporation  
Cap. Int. Versato Euro 361.550.000  
Cod.Fisc e Reg. Imprese di Milano N. 0144 2240030  
Partita IVA 10914660153  
Sede legale: Circonvallazione Idroscalo  
20090 Segrate (Milano)

**System p Technical Conference**  
**Jolly Hotel Firenze, 15-16 Novembre 2007**  
**Agenda**

**Giovedì 15 Novembre**

**10.00-10.30 Benvenuto: presentazione agenda, relatori e introduzione**

*Andrea Corbelli, System p Technical Sales Manager, IBM Italia*

**10.30-11.30 Pianificazione e sizing di ambienti virtualizzati**

*Aniello Ciampa, System p IT Specialist, Systems and Technology Group, IBM Italia*

Come disegnare un ambiente virtualizzato con Advanced POWER Virtualization? Quali sono le best practices per la pianificazione ed il sizing di soluzioni virtualizzate con micropartitioning, shared pool e Virtual I/O Server su System p? La sessione ha l'obiettivo di rispondere a questi interrogativi.

**11.30-11.45 Coffee break**

**11.45-12.45 Virtualizzazione su POWER5: how-to & Best Practices**

*Renzo Barzani, AIX, Linux & z/VM Certified Education Specialist, Systems and Technology Group, IBM Italia*

I sistemi POWER5 sono ad oggi leader nelle funzionalità di Virtualizzazione. Questa sessione si pone l'obiettivo di descrivere le best practices per l'implementazione di soluzioni virtualizzate con micropartitioning, shared pool e Virtual I/O Server su System p.

**12.45-13.45 Pranzo**

**13.45-14.45 Virtualizzazione su POWER6: how-to**

*Renzo Barzani*

I sistemi POWER6 ed il sistema operativo AIX6 introducono nuove funzionalità di Virtualizzazione tra cui Partition Mobility e Application Mobility. In questa sessione viene descritto come configurare queste modalità per trarne beneficio in ambienti datacenter Mission Critical.

**14.45-15.45 Analisi di performance su ambienti virtualizzati**

*Federico Vagnini, System p IT Specialist, Systems and Technology Group, IBM Italia*

L'implementazione di soluzioni virtualizzate e consolidate su un numero ridotto di sistemi sta rendendo sempre più necessario disporre di soluzioni di monitoring delle performance degli ambienti operativi. La sessione intende affrontare questo tema, descrivendo le soluzioni disponibili e le Best Practices in ambiente System p.

**15.45-16.00 Coffee break**

**16.00-17.00 UPTIME PROGRAM: Best Practices**

*Rita Ceresi, System p IT Specialist, Systems and Technology Group, IBM Italia*

Il consolidamento di più ambienti operativi su un numero ridotto di sistemi rende necessario adottare le migliori strategie di affidabilità e manutenzione sui sistemi hardware, sul sistema operativo, sulle applicazioni e sui processi. In questa sessione vengono descritte le metodologie e gli strumenti a disposizione per costruire ambienti che soddisfino tali necessità.

**Venerdì 16 Novembre**

**09.30-10.45 Alta affidabilità & Business Continuity**

*Rita Ceresi*

Uno degli strumenti a disposizione per il disegno di soluzioni affidabili è il software di clustering HACMP che consente di implementare sistemi in Alta Affidabilità e soluzioni di Disaster Recovery tramite la funzionalità XD. In questa sessione vengono descritte tali soluzioni, fornendo esempi di realizzazioni già in produzione.

**10.45-11.00 Coffee break**

**11.00-12.00 BLADES: installazione e virtualizzazione**

*Massimo Chiriatti, IT Architect, Systems and Technology Group, IBM Italia*

*Giuliano Anselmi, System p IT Specialist, Systems and Technology Group, IBM Italia*

In ambienti di tipo scale-out la soluzione Blade sta conquistando sempre più quote di mercato. Durante la sessione vengono descritte le modalità per il disegno e l'implementazione di soluzioni Bladecenter basate su processori POWER, includendo anche le metodologie per la virtualizzazione delle lame di tipo JS.

### **12.00-13.00 System Management**

*Massimo Chiriatti*

La sessione descrive le soluzioni di System Management in ambienti eterogenei.

### **13.00-14.00 Pranzo**

### **14.00-15.15 LINUX on POWER per progetti di consolidamento**

*Giuliano Anselmi*

Una delle maggiori aree di ottimizzazione nei datacenter è oggi rappresentata dalle soluzioni di consolidamento dei sistemi Linux x86. La sessione descrive in che modo i sistemi Linux on POWER possono rappresentare una valida alternativa, con l'utilizzo di soluzioni bundle quali ISSL e attraverso la soluzione pAVE (System p Application Virtual Environment).

### **15.15-15.30 Coffee break**

### **15.30-16.30 Automatic Provisioning & Orchestration: esperienze**

*Rocco Giardullo, IT Specialist, Tivoli Technical Sales, Software Group, IBM Italia*

*Aniello Ciampa*

La disponibilità di funzionalità avanzate di virtualizzazione costituisce la base per realizzare soluzioni di automatizzazione di numerose operazioni necessarie in un datacenter complesso e che solitamente richiedono consistenti risorse per la gestione. Questa sessione si pone l'obiettivo di descrivere alcune esperienze compiute mediante l'utilizzo di Automatic Provisioning & Orchestration su System p.

---

### **SEDE DELLA CONFERENZA:**

Jolly Hotel Firenze, Piazza Vittorio Veneto 4/A, 50123 Firenze, telefono: +39-055-2770

**DATA:** 15-16 Novembre 2007

**DURATA:** 2 giorni

### **ORARIO:**

15 novembre: 10.00-12.45 // 13.45-17.00

16 novembre: 09.30-13.00 // 14.00-16.30

La registrazione dei partecipanti avverrà il giorno 15 novembre dalle 9.00 alle 10.00

### **QUOTA DI PARTECIPAZIONE:**

il prezzo dell'evento per Clienti non associati al Guide è di **950 €+ IVA** (codice standard: **UX000IT**), ma ai Soci GUIDE è riservato uno sconto sulle singole iscrizioni, per cui il prezzo dell'evento per i Soci è di **885 €+ IVA** (codice per soci Guide: **UX001IT**).

La quota di partecipazione comprende la documentazione, le colazioni di lavoro e l'attestato di partecipazione.

### **MODALITA' DI ISCRIZIONE:**

I Soci GUIDE potranno iscriversi alla Conferenza trasmettendo al numero di fax **02-70312004**, debitamente compilate, timbrate e firmate, le due pagine del "**Modulo di Iscrizione per Soci Guide**" qui allegato e, qualora questo ordine fosse il primo da Voi sottoscritto con IBM, anche la terza pagina dello stesso modulo contenente l'**Informativa ai Sensi della Legge in Materia di Protezione dei Dati Personali** (ai fini "Privacy").

Nota bene: lo sconto per soci Guide non è cumulabile con altri sconti, promozioni o offerte regolate da contratti quadro già in essere, per cui, se il Cliente intende godere delle condizioni di un Contratto Quadro in essere, deve iscriversi al codice UX000IT, compilando e inviando il "Modulo di iscrizione a Conferenze e Seminari" standard, reperibile sul sito [ibm.com/services/learning/it](http://ibm.com/services/learning/it), alla voce 'Moduli e Contratti' oppure contattando il numero verde 800 017001.

**IMPORTANTE PROMOZIONE DA NON PERDERE:** a tutti i Clienti e Soci Guide che iscrivono **tre persone** a questa Conferenza, il secondo e il terzo partecipante **costano solo la metà**. Proprio così! Il primo partecipante paga il prezzo pieno, a ciascuno degli altri due, invece, IBM Training fa uno **sconto del 50%** (nota bene: anche per i soci Guide la promozione viene calcolata sul prezzo pieno dell'evento, in questo caso 950 €+ iva).

Per usufruire della promozione, devono essere trasmesse al numero di fax **02-70312004**, debitamente compilate, timbrate e firmate, le due pagine del "**Modulo Promozione**" qui allegato e, qualora quest'ordine fosse il primo da

Voi sottoscritto con IBM, anche la terza pagina dello stesso modulo Promozione contenente l'**Informativa ai Sensi della Legge in Materia di Protezione dei Dati Personali**' (ai fini "Privacy").

**Le specifiche condizioni della Promozione non sono cumulabili con altri sconti e/o promozioni o con offerte regolate da contratti già in essere.**

Per chiarimenti ed ulteriori informazioni è possibile contattare il numero verde 800 017001.

## **MODULO DI ISCRIZIONE PER SOCI GUIDE – CONFERENZA SYSTEM p – UX001IT**

Modulo da compilare ed inviare via fax al numero 02/70312004

**Le 3 pagine del modulo devono essere complete di timbri e firme**

*Spett.le IBM Italia S.p.A.*

### **Nominativo/Società Richiedente:**

<b>Ragione Sociale / Nominativo</b>	
<b>Indirizzo</b>	
<b>Città</b>	<b>CAP</b>
<b>Partita IVA/Codice Fiscale</b>	
<b>Tel.</b>	<b>Fax</b>
<b>Esente IVA in base all'ART. della Legge n.</b>	
<b>Codice cliente IBM</b>	

### **Iscrizioni a Conferenze e Seminari:**

<b>Codice Conferenza</b>	<b>Data Conferenza</b>	<b>Prezzo (iva esclusa)</b>	<b>Sede Conferenza</b>	<b>Nominativo Partecipante</b>	<b>e-mail Partecipante</b>
UX001IT	15-16 Novembre 2007	885 euro	Jolly Hotel Firenze		

### **Modalità di Fatturazione e Pagamento**

Le fatture saranno emesse alla fine di ogni corso ed i relativi corrispettivi sono esigibili al ricevimento delle stesse. Se il pagamento non avviene entro 30 (trenta) giorni dalla data di emissione della fattura (salvo diversa pattuizione concordata e formalizzata tra le parti), IBM potrà addebitare interessi moratori

### **Protezione dei Dati Personali**

Assicuriamo di adempiere a tutti gli obblighi derivanti dalla legge in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs 196/03) e che pertanto IBM può, in esecuzione del presente Contratto, effettuare lecitamente i trattamenti di eventuali dati personali di terzi forniti da noi stessi ad IBM.

Terremo indenne IBM e i suoi sub-fornitori da qualsiasi tipo di danno, pretesa, onere o spesa che dovessero derivare alla stessa, direttamente o nei confronti di terzi, in conseguenza di nostre violazioni relativi alla legge in argomento

IBM tratterà i dati personali adottando le misure di sicurezza previste dal Disciplinary Tecnico contenuto nell'allegato B della legge, limitatamente al trattamento svolto all'interno delle sedi IBM e purchè le misure minime da adottare riguardino direttamente attività e strumenti sotto l'esclusivo controllo di IBM. Qualora le operazioni di trattamento non si svolgano all'interno di sedi IBM, la IBM sarà responsabile di adottare unicamente le misure minime di sicurezza per le attività svolte sotto il suo esclusivo controllo.

### **Condizioni generali di contratto IBM**

Al presente Ordine si applicano le condizioni contenute nella edizione Dicembre 2004 delle Condizioni Generali di Contratto IBM integrate dalle Condizioni Generali IBM per Corsi e Materiali didattici edizione Dicembre 2004; queste ultime sono anche riportate in allegato al presente Ordine.

IBM ha depositato l'originale di questi documenti presso il dott. Antonio Tremolada, notaio in Milano, e li ha resi conoscibili anche: 1) rendendoli disponibili in visione o in copia presso ogni sede o filiale di IBM e ogni rappresentante autorizzato; 2) pubblicandoli in Internet presso il sito ufficiale di IBM Italia S.p.A. <http://www.ibm.com/it/>, (alla voce "Contratti" e/o presso altre eventuali voci indicate da IBM). Ai programmi IPLA si applicano le condizioni di licenza dell'Accordo Internazionale di Licenza di Programmi e delle "Informazioni relative alla Licenza" (LI) applicabili; esse sono contenute nella confezione di ciascun programma IPLA e sono altresì disponibili al seguente indirizzo internet: "<http://www-3.ibm.com/software/sla/sladb.nsf>".

Dichiariamo di conoscere e di accettare integralmente le condizioni di cui sopra e le eventuali condizioni indicate nella Documentazione d'Ordine e nelle Condizioni Integrative, qualora applicabili.

1

**Data timbro e firma del responsabile cliente:** \_\_\_\_\_

Ai sensi e agli effetti degli art. 1341 e 1342 del Codice Civile si approvano espressamente i seguenti articoli:

**a) delle Condizioni Generali di Contratto IBM:**

**Sezione 1 - Parte generale:** 1.2 Struttura contrattuale; 1.5 Modifiche delle Condizioni; 1.7 Brevetti e diritti d'autore; 1.8 Limitazione di responsabilità; 1.9 Disposizioni generali; 1.11 Ambito geografico e legge applicabile.

**Sezione 3 - Macchine:** 3.2 Proprietà e rischio di perdita; 3.3 Installazione; 3.4 Codice Macchina e LIC.

**Sezione 4 - Programmi ICA:** 4.6 Recesso dalla licenza.

**Sezione 5 - Servizi:** 5.3 Servizi per le Macchine; 5.4 Copertura automatica di manutenzione; 5.6 Rinnovo automatico del Servizio; 5.7 Risoluzione, recesso e ritiro dal mercato.

**b) dell'Accordo Internazionale di Licenza di Programmi IBM :** 3. Limitazione della Garanzia; 4. Limitazione di responsabilità; 5. Disposizioni generali; 6. Legge applicabile, Giurisdizione, Arbitrato.

**c) delle Condizioni Generali IBM per Corsi e Materiali didattici:** l'articolo 6 Garanzie.

2

Data timbro e firma del responsabile cliente: \_\_\_\_\_

## Condizioni Generali IBM per Corsi e Materiali Didattici ed. dicembre 2004

### 1. Calendario dei corsi

I corsi e i materiali didattici disponibili sono riportati in un apposito Calendario che viene pubblicato periodicamente. La IBM può, in qualsiasi momento, aggiungere o cancellare corsi senza preavviso.

### 2. Programma dei corsi

Il Calendario riporta le date delle edizioni di tipo pubblico. Le date delle edizioni private sono stabilite di comune accordo. La IBM può cancellare una edizione dandone opportuno avviso. Se per essa il Cliente ha effettuato dei pagamenti anticipati, gli compete il rimborso di quanto pagato.

### 3. Corrispettivi

I corrispettivi indicati nel Calendario sono soggetti a modifiche. I corrispettivi applicati per frequenza alle edizioni pubbliche dei corsi sono quelli in vigore alla data di inizio del corso stesso; essi includono l'uso della documentazione e del materiale didattico; non includono le spese di viaggio e soggiorno dei partecipanti.

Qualsiasi aumento dei corrispettivi viene annunciato con almeno tre mesi di preavviso rispetto alla data da cui trova applicazione.

I corrispettivi per le edizioni private dei corsi sono stabiliti tenendo conto delle specifiche esigenze e disponibilità del Cliente, ivi incluse le spese di viaggio e soggiorno degli istruttori, le spese per i locali, il supporto remoto da parte dei Centri IBM.

### 4. Cancellazioni

Il Cliente può cancellare l'edizione privata di un corso o l'iscrizione ad una edizione pubblica in qualsiasi momento prima del giorno d'inizio.

Se non viene effettuata la cancellazione, prima del giorno di inizio, l'intero prezzo del corso è dovuto a IBM.

Se il Cliente cancella una iscrizione ad una edizione pubblica di un corso, nell'ultima settimana precedente l'inizio, IBM ha facoltà di fatturare un addebito compensativo pari al 10% del prezzo del corso.

Se viene cancellata una edizione privata nel mese che precede il suo inizio, IBM può richiedere il rimborso dei costi che la IBM ha effettivamente sostenuto, ivi inclusi i costi di viaggio e soggiorno.

### 5. Altre condizioni

Non è possibile copiare i materiali didattici che siano contrassegnati con il diritto d'autore IBM senza il preventivo consenso scritto della IBM. Frequentando i corsi il Cliente non può usare registratori, senza il preventivo consenso scritto della IBM.

### 6. Garanzie

Non trovano applicazione garanzie espresse, salvo quelle contenute nelle Condizioni Generali di Contratto IBM.

Non sussistono garanzie implicite, inclusa, fra l'altro, quella di commerciabilità o di idoneità per scopi specifici.

IBM non fornisce garanzie sui risultati che possono essere ottenuti frequentando i corsi o utilizzando i materiali didattici.

### 7. Corsi autodidattici in vendita o su licenza

Si tratta di corsi autodidattici utilizzabili dal Cliente presso la propria sede, gli stessi vengono forniti tramite uno dei seguenti supporti:

**a)** uno o più cd-rom.

Il corso su CD-ROM è di proprietà della IBM Italia, è tutelato dalle leggi sul diritto d'autore, viene concesso in Licenza ma non è venduto. Di tali corsi non è consentito effettuare alcuna copia;

**b)** set di minidischi di cui uno denominato "Originale", minidischi ciascuno dei quali denominato "Driver".

Dall'originale il Cliente è autorizzato effettuare un numero massimo di tre copie su dischetti (ciascuna della quale denominata "copia d'uso") per esclusivo uso didattico aziendale. In alternativa l'Originale potrà essere memorizzato su disco fisso di un numero massimo di tre PC collegati. Nel caso di copia su dischetti, il Cliente apporrà un'etichetta con la scritta "Corso IBM...(come da originale) - Copia d'uso N...(progressivo) Questa copia d'uso non può essere ceduta a terzi - proprietà IBM - Copyright IBM come da originale". Non è consentito effettuare alcuna copia dei Driver.

I prodotti di cui ai punti a) e b) rientrano, a seconda dei casi, in una delle seguenti classificazioni:

- programmi su licenza soggetti alle Condizioni Generali di Contratto IBM.

- programmi soggetti alle Condizioni d'uso contenute nella confezione;

**c)** Testi di studio.

I testi non possono essere copiati nemmeno parzialmente.

Copie aggiuntive dei testi di studio potranno essere ordinate all'IBM alle condizioni e ai prezzi in vigore al momento dell'ordine.

### 8. Licenze

Tutti i materiali didattici che vengono forniti da IBM in formato leggibile da un elaboratore sono soggetti a licenza d'uso. IBM fornirà informazioni relativamente alle Condizioni di Licenza applicabili.

**Nota Bene:** Qualora questo ordine fosse il primo da Voi sottoscritto con IBM, Vi preghiamo di inoltrare, sottoscritto, anche il Modulo relativo alla “Dichiarazione di Consenso” (ai fini “Privacy”) di seguito riportato

## **INFORMATIVA AI SENSI DELL' ART. 13 DEL D. LGS. n. 196/2003, CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI**

1. Desideriamo informarvi sul fatto che i dati personali a noi conferiti in occasione di attività promozionali, o di rapporti commerciali finalizzati alla presentazione di offerte, o nella formazione di rapporti contrattuali sono oggetto, da parte nostra, di trattamenti informatici o manuali, comunque dotati di procedure e sistemi idonei a garantire la sicurezza e riservatezza delle informazioni secondo le previsioni della normativa in materia, per finalità di:
- a) adempimenti di legge connessi a norme civilistiche, fiscali, contabili o di altra natura, a regolamenti o a norme comunitarie, anche in materia di appalti pubblici; conclusione del contratto, adempimento degli obblighi contrattuali o di vostre specifiche richieste prima della conclusione del contratto; gestione amministrativa del rapporto, verifiche e certificazioni; supporto tecnico, informazione tecnica e assistenza post-vendita in merito ai prodotti e servizi da voi acquisiti;
  - b) verifica della soddisfazione degli utenti e analisi di mercato;
  - c) informazione su future iniziative commerciali, annunci di nuovi prodotti, servizi e offerte, invio di materiale pubblicitario, vendita diretta, ricerche di mercato, comunicazione commerciale sia da parte del Gruppo IBM che da parte della nostra rete di vendita, anche mediante l'uso di sistemi automatizzati di chiamata o di comunicazioni elettroniche quali telefax, posta elettronica e simili;
  - d) referenze commerciali, anche per le ipotesi non riferibili ad appalti pubblici.
2. I dati in questione vengono trattati dal personale commerciale, di marketing, tecnico e amministrativo preposto all'esecuzione delle operazioni relative alle finalità di cui sopra, il quale potrà renderli noti alle società del Gruppo IBM e dunque alle società controllanti, alle società controllate e partecipate, alle società sotto il comune controllo delle medesime controllanti, alla nostra rete di vendita (agenti, concessionari, distributori, etc.), a nostri subfornitori, subappaltatori e intermediari finanziari ove impegnati nella esecuzione di vostri ordini o in trattamenti correlati alle finalità di cui sopra, nonché a clienti per referenze commerciali.
3. Dato che la nostra organizzazione ha carattere internazionale, i dati in questione vengono trasferiti anche al di fuori della Unione Europea.
4. Evidenziamo che il trattamento dei dati di cui al punto 2 e il trasferimento di cui al punto 3 sono necessari e dunque obbligatori relativamente alle finalità indicate al punto 1A), mentre sono facoltativi relativamente alle finalità di cui ai punti 1B), 1C), 1D) e pertanto non sussistono conseguenze in caso di vostro rifiuto, se non l'impossibilità di porre in atto iniziative volte a migliorare il nostro servizio nei vostri confronti, nonché di mantenere aggiornata la vostra informazione sugli sviluppi della nostra offerta.

IBM Italia S.p.A. rende noto che, in adempimento a quanto previsto dall' Art. 13 del D. Lgs. 196/03 tratta i dati relativi al soggetto delegato ad operare per conto del titolare del rapporto in accordo ai punti 1.A) 2. e 3.

Il Titolare del trattamento è la IBM Italia S.p.A., con sede in Segrate (Milano), Circonvallazione Idroscalo.  
Potete chiedere di conoscere l'elenco aggiornato dei Responsabili, nonché esercitare i diritti previsti dalla legge e quindi accedere ai vostri dati per conoscerli, verificarne l'utilizzo o, ricorrendone gli estremi, farli correggere, aggiornare, rettificare, integrare, cancellare od opporvi al loro trattamento, scrivendo a: IBM ITALIA S.p.A. - Responsabile Data Base Marketing - MI SEG 724 – CASELLA POSTALE 137 - 20090 Segrate (MI).

### **CONSENSO**

In ragione di quanto sopra, Vi chiediamo di esprimere il Vostro consenso per le seguenti finalità, che includono i trattamenti di cui al punto 2 e il trasferimento di cui al punto 3 :

<b>finalità di cui ai punti 1B)</b>	<b>SI</b> consenso <input type="checkbox"/>	<b>NO</b> consenso <input type="checkbox"/>
<b>finalità di cui ai punti 1C)</b>	<b>SI</b> consenso <input type="checkbox"/>	<b>NO</b> consenso <input type="checkbox"/>
<b>finalità di cui ai punti 1D)</b>	<b>SI</b> consenso <input type="checkbox"/>	<b>NO</b> consenso <input type="checkbox"/>

**Timbro Cliente**

**Nominativo del Firmatario**

**Firma del responsabile cliente**

**3**

**Luogo e Data** \_\_\_\_\_

**Rev 1/07**

**Modulo Promozione – Conferenza System p – UX000IT**  
**Compilare ed inviare ad IBM Italia S.p.A. al numero fax 02.70312004**

**Nominativo/Società Richiedente:**

<b>Ragione Sociale / Nominativo</b>	
<b>Indirizzo</b>	
<b>Citta'</b>	<b>CAP</b>
<b>Partita IVA/Codice Fiscale</b>	
<b>Tel.</b>	<b>Fax</b>
<b>Esente IVA in base all'ART. della Legge n.</b>	
<b>Codice cliente IBM</b>	

La promozione è valida dal 1° gennaio al 31 dicembre 2007. Condizione essenziale alla eleggibilità della promozione è l'iscrizione di tre partecipanti alla stessa conferenza/seminario. Alla promozione si applicano tutte le regole di spostamento e cancellazione previsti dalla Formazione IBM e contenute nel Catalogo Corsi. Eventuali variazioni riguarderanno sempre congiuntamente i tre partecipanti. In caso di cancellazione al corso di uno solo dei partecipanti, agli altri si applicheranno le condizioni previste per il primo partecipante. Le specifiche condizioni della presente iscrizione non sono cumulabili con altri sconti e/o promozioni, o con offerte regolate da contratti già in essere. Dalla promozione resta in ogni caso escluso il corso FD510IT. Per qualsiasi altra informazione o chiarimento vi invitiamo a contattarci al numero verde 800.017001.

**Richiesta di iscrizione:**

<b>Codice Conferenza</b>	<b>Data Conferenza</b>	<b>Sede Conferenza</b>
<b>UX000IT</b>	<b>15-16 Novembre 2007</b>	<b>Jolly Hotel Firenze</b>

<b>Primo Partecipante</b>	<b>Prezzo €</b>	<b>Nominativo Partecipante</b>	<b>e-mail Partecipante</b>
	<b>950 euro</b>		
<b>Secondo Partecipante</b>	<b>Prezzo € scontato del 50 %</b>	<b>Nominativo Partecipante</b>	<b>e-mail Partecipante</b>
	<b>475 euro</b>		
<b>Terzo Partecipante</b>	<b>Prezzo € scontato del 50 %</b>	<b>Nominativo Partecipante</b>	<b>e-mail Partecipante</b>
	<b>475 euro</b>		

**Modalità di Fatturazione e Pagamento**

Le fatture saranno emesse alla fine di ogni corso ed i relativi corrispettivi sono esigibili al ricevimento delle stesse. Se il pagamento non avviene entro 30 ( trenta ) giorni dalla data di emissione della fattura (salvo diversa pattuizione concordata e formalizzata tra le parti), IBM potrà addebitare interessi moratori

**Protezione dei Dati Personali**

Assicuriamo di adempiere a tutti gli obblighi derivanti dalla legge in materia di protezione dei dati personali ( D.Lgs 196/03) e che pertanto IBM può, in esecuzione del presente Contratto, effettuare lecitamente i trattamenti di eventuali dati personali di terzi forniti da noi stessi ad IBM.

Terremo indenne IBM e i suoi sub-fornitori da qualsiasi tipo di danno, pretesa, onere o spesa che dovessero derivare alla stessa, direttamente o nei confronti di terzi, in conseguenza di nostre violazioni relativi alla legge in argomento

IBM tratterà i dati personali adottando le misure di sicurezza previste dal Disciplinary Tecnico contenuto nell'allegato B della legge, limitatamente al trattamento svolto all' interno delle sedi IBM e purchè le misure minime da adottare riguardino direttamente attività e strumenti sotto l'esclusivo controllo di IBM. Qualora le operazioni di trattamento non si svolgano all' interno di sedi IBM, la IBM sarà responsabile di adottare unicamente le misure minime di sicurezza per le attività svolte sotto il suo esclusivo controllo.

**Condizioni generali di contratto IBM**

Al presente Ordine si applicano le condizioni contenute nella edizione Dicembre 2004 delle Condizioni Generali di Contratto IBM integrate dalle Condizioni Generali IBM per Corsi e Materiali didattici edizione Dicembre 2004; queste ultime sono anche riportate in allegato al presente Ordine.

IBM ha depositato l'originale di questi documenti presso il dott. Antonio Tremolada, notaio in Milano, e li ha resi conoscibili anche: 1) rendendoli disponibili in visione o in copia presso ogni sede o filiale di IBM e ogni rappresentante autorizzato; 2) pubblicandoli in Internet presso il sito ufficiale di IBM Italia S.p.A. <http://www.ibm.com/it/>, (alla voce "Contratti" e/o presso altre eventuali voci indicate da IBM). Ai programmi IPLA si applicano le condizioni di licenza dell'Accordo Internazionale di Licenza di Programmi e delle "Informazioni relative alla Licenza" (LI) applicabili; esse sono contenute nella confezione di ciascun programma IPLA e sono altresì disponibili al seguente indirizzo internet: "<http://www-3.ibm.com/software/sla/sladb.nsf>".

Dichiaro di conoscere e di accettare integralmente le condizioni di cui sopra e le eventuali condizioni indicate nella Documentazione d'Ordine e nelle Condizioni Integrative, qualora applicabili.

**Data timbro e firma del responsabile cliente:** \_\_\_\_\_

Ai sensi e agli effetti degli art. 1341 e 1342 del Codice Civile si approvano espressamente i seguenti articoli:

**a) delle Condizioni Generali di Contratto IBM:**

**Sezione 1 - Parte generale:** 1.2 Struttura contrattuale; 1.5 Modifiche delle Condizioni; 1.7 Brevetti e diritti d'autore; 1.8 Limitazione di responsabilità; 1.9 Disposizioni generali; 1.11 Ambito geografico e legge applicabile.

**Sezione 3 - Macchine:** 3.2 Proprietà e rischio di perdita; 3.3 Installazione; 3.4 Codice Macchina e LIC.

**Sezione 4 - Programmi ICA:** 4.6 Recesso dalla licenza.

**Sezione 5 - Servizi:** 5.3 Servizi per le Macchine; 5.4 Copertura automatica di manutenzione; 5.6 Rinnovo automatico del Servizio; 5.7 Risoluzione, recesso e ritiro dal mercato.

**b) dell'Accordo Internazionale di Licenza di Programmi IBM :** 3. Limitazione della Garanzia; 4. Limitazione di responsabilità; 5. Disposizioni generali; 6. Legge applicabile, Giurisdizione, Arbitrato.

**c) delle Condizioni Generali IBM per Corsi e Materiali didattici:** l'articolo 6 Garanzie.

2

Data timbro e firma del responsabile cliente: \_\_\_\_\_

## Condizioni Generali IBM per Corsi e Materiali Didattici ed. Dicembre 2004

### 1. Calendario dei corsi

I corsi e i materiali didattici disponibili sono riportati in un apposito Calendario che viene pubblicato periodicamente. La IBM può, in qualsiasi momento, aggiungere o cancellare corsi senza preavviso.

### 2. Programma dei corsi

Il Calendario riporta le date delle edizioni di tipo pubblico. Le date delle edizioni private sono stabilite di comune accordo. La IBM può cancellare una edizione dandone opportuno avviso. Se per essa il Cliente ha effettuato dei pagamenti anticipati, gli compete il rimborso di quanto pagato.

### 3. Corrispettivi

I corrispettivi indicati nel Calendario sono soggetti a modifiche. I corrispettivi applicati per frequenza alle edizioni pubbliche dei corsi sono quelli in vigore alla data di inizio del corso stesso; essi includono l'uso della documentazione e del materiale didattico; non includono le spese di viaggio e soggiorno dei partecipanti.

Qualsiasi aumento dei corrispettivi viene annunciato con almeno tre mesi di preavviso rispetto alla data da cui trova applicazione.

I corrispettivi per le edizioni private dei corsi sono stabiliti tenendo conto delle specifiche esigenze e disponibilità del Cliente, ivi incluse le spese di viaggio e soggiorno degli istruttori, le spese per i locali, il supporto remoto da parte dei Centri IBM.

### 4. Cancellazioni

Il Cliente può cancellare l'edizione privata di un corso o l'iscrizione ad una edizione pubblica in qualsiasi momento prima del giorno d'inizio.

Se non viene effettuata la cancellazione, prima del giorno di inizio, l'intero prezzo del corso è dovuto a IBM.

Se il Cliente cancella una iscrizione ad una edizione pubblica di un corso, nell'ultima settimana precedente l'inizio, IBM ha facoltà di fatturare un addebito compensativo pari al 10% del prezzo del corso.

Se viene cancellata una edizione privata nel mese che precede il suo inizio, IBM può richiedere il rimborso dei costi che la IBM ha effettivamente sostenuto, ivi inclusi i costi di viaggio e soggiorno.

### 5. Altre condizioni

Non è possibile copiare i materiali didattici che siano contrassegnati con il diritto d'autore IBM senza il preventivo consenso scritto della IBM. Frequentando i corsi il Cliente non

può usare registratori, senza il preventivo consenso scritto della IBM.

### 6. Garanzie

Non trovano applicazione garanzie espresse, salvo quelle contenute nelle Condizioni Generali di Contratto IBM.

Non sussistono garanzie implicite, inclusa, fra l'altro, quella di commerciabilità o di idoneità per scopi specifici.

IBM non fornisce garanzie sui risultati che possono essere ottenuti frequentando i corsi o utilizzando i materiali didattici.

### 7. Corsi autodidattici in vendita o su licenza

Si tratta di corsi autodidattici utilizzabili dal Cliente presso la propria sede, gli stessi vengono forniti tramite uno dei seguenti supporti:

**a)** uno o più cd-rom.

Il corso su CD-ROM è di proprietà della IBM Italia, è tutelato dalle leggi sul diritto d'autore, viene concesso in Licenza ma non è venduto. Di tali corsi non è consentito effettuare alcuna copia;

**b)** set di minidischi di cui uno denominato "Originale", minidischi ciascuno dei quali denominato "Driver".

Dall'originale il Cliente è autorizzato effettuare un numero massimo di tre copie su dischetti (ciascuna della quale denominata "copia d'uso") per esclusivo uso didattico aziendale. In alternativa l' Originale potrà essere memorizzato su disco fisso di un numero massimo di tre PC collegati. Nel caso di copia su dischetti, il Cliente apporrà un'etichetta con la scritta "Corso IBM...(come da originale) - Copia d'uso N...(progressivo) Questa copia d'uso non può essere ceduta a terzi - proprietà IBM - Copyright IBM come da originale". Non è consentito effettuare alcuna copia dei Driver.

I prodotti di cui ai punti a) e b) rientrano, a seconda dei casi, in una delle seguenti classificazioni:

- programmi su licenza soggetti alle Condizioni Generali di Contratto IBM.

- programmi soggetti alle Condizioni d'uso contenute nella confezione;

**c)** Testi di studio.

I testi non possono essere copiati nemmeno parzialmente.

Copie aggiuntive dei testi di studio potranno essere ordinate all'IBM alle condizioni e ai prezzi in vigore al momento dell'ordine.

### 8. Licenze

Tutti i materiali didattici che vengono forniti da IBM in formato leggibile da un elaboratore sono soggetti a licenza d'uso. IBM fornirà informazioni relativamente alle Condizioni di Licenza applicabili.

**Nota Bene:** Qualora questo ordine fosse il primo da Voi sottoscritto con IBM, Vi preghiamo di inoltrare, sottoscritto, anche il Modulo relativo alla “Dichiarazione di Consenso” (ai fini “Privacy”) di seguito riportato

## INFORMATIVA AI SENSI DELL' ART. 13 DEL D. LGS. n. 196/2003, CODICE IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI

- Desideriamo informarvi sul fatto che i dati personali a noi conferiti in occasione di attività promozionali, o di rapporti commerciali finalizzati alla presentazione di offerte, o nella formazione di rapporti contrattuali sono oggetto, da parte nostra, di trattamenti informatici o manuali, comunque dotati di procedure e sistemi idonei a garantire la sicurezza e riservatezza delle informazioni secondo le previsioni della normativa in materia, per finalità di:
  - adempimenti di legge connessi a norme civilistiche, fiscali, contabili o di altra natura, a regolamenti o a norme comunitarie, anche in materia di appalti pubblici; conclusione del contratto, adempimento degli obblighi contrattuali o di vostre specifiche richieste prima della conclusione del contratto; gestione amministrativa del rapporto, verifiche e certificazioni; supporto tecnico, informazione tecnica e assistenza post-vendita in merito ai prodotti e servizi da voi acquisiti;
  - verifica della soddisfazione degli utenti e analisi di mercato;
  - informazione su future iniziative commerciali, annunci di nuovi prodotti, servizi e offerte, invio di materiale pubblicitario, vendita diretta, ricerche di mercato, comunicazione commerciale sia da parte del Gruppo IBM che da parte della nostra rete di vendita, anche mediante l'uso di sistemi automatizzati di chiamata o di comunicazioni elettroniche quali telefax, posta elettronica e simili;
  - referenze commerciali, anche per le ipotesi non riferibili ad appalti pubblici.
- I dati in questione vengono trattati dal personale commerciale, di marketing, tecnico e amministrativo preposto all'esecuzione delle operazioni relative alle finalità di cui sopra, il quale potrà renderli noti alle società del Gruppo IBM e dunque alle società controllanti, alle società controllate e partecipate, alle società sotto il comune controllo delle medesime controllanti, alla nostra rete di vendita (agenti, concessionari, distributori, etc.), a nostri subfornitori, subappaltatori e intermediari finanziari ove impegnati nella esecuzione di vostri ordini o in trattamenti correlati alle finalità di cui sopra, nonché a clienti per referenze commerciali.
- Dato che la nostra organizzazione ha carattere internazionale, i dati in questione vengono trasferiti anche al di fuori della Unione Europea.
- Evidenziamo che il trattamento dei dati di cui al punto 2 e il trasferimento di cui al punto 3 sono necessari e dunque obbligatori relativamente alle finalità indicate al punto 1A), mentre sono facoltativi relativamente alle finalità di cui ai punti 1B), 1C), 1D) e pertanto non sussistono conseguenze in caso di vostro rifiuto, se non l'impossibilità di porre in atto iniziative volte a migliorare il nostro servizio nei vostri confronti, nonché di mantenere aggiornata la vostra informazione sugli sviluppi della nostra offerta.

IBM Italia S.p.A. rende noto che, in adempimento a quanto previsto dall'Art. 13 del D. Lgs. 196/03 tratta i dati relativi al soggetto delegato ad operare per conto del titolare del rapporto in accordo ai punti 1.A) 2. e 3.

Il Titolare del trattamento è la IBM Italia S.p.A., con sede in Segrate (Milano), Circonvallazione Idroscalo.  
Potete chiedere di conoscere l'elenco aggiornato dei Responsabili, nonché esercitare i diritti previsti dalla legge e quindi accedere ai vostri dati per conoscerli, verificarne l'utilizzo o, ricorrendone gli estremi, farli correggere, aggiornare, rettificare, integrare, cancellare od opporvi al loro trattamento, scrivendo a: IBM ITALIA S.p.A. - Responsabile Data Base Marketing - MI SEG 724 - CASELLA POSTALE 137 - 20090 Segrate (MI).

### CONSENSO

In ragione di quanto sopra, Vi chiediamo di esprimere il Vostro consenso per le seguenti finalità, che includono i trattamenti di cui al punto 2 e il trasferimento di cui al punto 3 :

**finalità di cui ai punti 1B)**    **SI** consenso     **NO** consenso

**finalità di cui ai punti 1C)**    **SI** consenso     **NO** consenso

**finalità di cui ai punti 1D)**    **SI** consenso     **NO** consenso

**Timbro Cliente**

**Nominativo del Firmatario**

**Firma del responsabile cliente**

**3**

**Luogo e Data** \_\_\_\_\_

**Rev 1/07**